Nitya नित्य

சரஸ்வதி வந்தனம் (யா குந்தேந்து)

सरस्वती वंदना (या कुन्देन्दु)

சரஸ்வதி வந்தனம், 'யா குந்தேந்து துஷார ஹார தவளா' என்று தொடங்கும் சரஸ்வதி தேவிக்கான மரபு வழி சம்ஸ்கிருதப் பிரார்த்தனை. முல்லை மலர், சந்திரன், பனி போல் வெண்மையானவளாக, வீணை ஏந்தி வெண்தாமரை மீது அமர்ந்தவளாக அவளைச் சித்தரித்து, அறிவின் மந்தநிலை முழுவதையும் நீக்குமாறு வேண்டுகிறது. மாணவர்கள் படிப்புக்கும் தேர்வுக்கும் முன் இதைச் சொல்கிறார்கள்; இந்தியாவின் பல பகுதிகளில் பள்ளிக் காலை வழிபாட்டில் பாடுகிறார்கள்; வசந்த பஞ்சமியிலும் சொல்கிறார்கள்.

ஸ்லோகம் *1*

யா குந்தே³ந்து³துஷாரஹாரத⁴வலா யா ஶுப்⁴ரவஸ்த்ராவ்ரு’தா
யா வீணாவரத³ண்ட³மண்டி³தகரா யா ஶ்வேதபத்³மாஸநா।
யா ப்³ரஹ்மாச்யுதஶங்கரப்ரப்⁴ரு’திபி⁴ர்தே³வை
ஸதா³ வந்தி³தா
ஸா மாம் பாது ஸரஸ்வதீ ப⁴க³வதீ நி꞉ஶேஷஜாட்³யாபஹா॥1॥

முல்லை மலர், சந்திரன், பனி, முத்துமாலை போல் வெண்மையானவள்; வெண்ணிற ஆடை அணிந்தவள்; சிறந்த வீணையால் அழகுபெற்ற கரங்கள் உடையவள்; வெண்தாமரை மீது அமர்ந்தவள்; பிரம்மன், விஷ்ணு, சிவன் முதலிய தேவர்கள் எப்போதும் வணங்கும் அந்த பகவதி சரஸ்வதி என்னைக் காத்து, என் அறிவின் மந்தநிலையை முற்றிலும் நீக்குவாளாக.

ஸ்லோகம் 2

ஶுக்லாம் ப்³ரஹ்மவிசாரஸாரபரமாமாத்³யாம்
ஜக³த்³வ்யாபிநீம்
வீணாபுஸ்தகதா⁴ரிணீமப⁴யதா³ம் ஜாட்³யாந்த⁴காராபஹாம்।
ஹஸ்தே ஸ்பா²டிகமாலிகாம் வித³த⁴தீம்
பத்³மாஸநே ஸம்ஸ்தி²தாம்
வந்தே³ தாம் பரமேஶ்வரீம் ப⁴க³வதீம் பு³த்³தி⁴ப்ரதா³ம்
ஶாரதா³ம்॥2॥

வெண்மையானவள், பிரம்ம சிந்தனையின் பரம சாரமானவள், ஆதிசக்தி, உலகெங்கும் நிறைந்தவள்; வீணையும் நூலும் ஏந்தி, அபயம் அருளி, மந்தநிலை என்னும் இருளை அகற்றுபவள்; கையில் படிக மாலை தாங்கித் தாமரை ஆசனத்தில் வீற்றிருப்பவள்; அறிவை அருளும் அந்த பரமேஸ்வரி பகவதி சாரதையை நான் வணங்குகிறேன்.

ஸ்லோகம் 3

ஸரஸ்வதி நமஸ்துப்⁴யம் வரதே³ காமரூபிணி।
வித்³யாரம்ப⁴ம் கரிஷ்யாமி ஸித்³தி⁴ர்ப⁴வது மே ஸதா³॥3॥

வரம் அருள்பவளே, விரும்பிய வடிவம் கொள்பவளே, சரஸ்வதியே, உனக்கு வணக்கம். நான் கல்வியைத் தொடங்கப் போகிறேன்; எனக்கு எப்போதும் வெற்றி கிட்டுவதாக.

மூலம்: Traditional Saraswati shlokas; text cross-checked against Sanskrit Wikisource (सरस्वतीस्तोत्राणि) and sanskritdocuments.org (Shri Sarasvati Stotram, Agastyamuni Proktam, sarasvatiAgastya.itx; and Shri Sarasvati Stuti, sarasstuti.itx)

இந்தப் பொருள் விளக்கங்கள் நாங்கள் எழுதிய முதல் வரைவு. இன்னும் எந்த அறிஞரும் இவற்றைச் சரிபார்க்கவில்லை. பிழை கண்டால் எங்களிடம் சொல்லுங்கள்.

getnitya.com/ta/saraswati/saraswati-vandana/